ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 594/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2013

σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 όσον αφορά τις προδιαγραφές εμπορίας στον τομέα των οπωροκηπευτικών και τη διόρθωση του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») [1], και ιδίως το άρθρο 121, πρώτη παράγραφος, σημείο α) και το άρθρο 127, σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών [2] προβλέπουν προδιαγραφές εμπορίας για τα οπωροκηπευτικά.

(2) Ορισμένα οπωροκηπευτικά προϊόντα δύναται να έχουν μέγεθος ή άλλα χαρακτηριστικά που δεν συμμορφώνονται με τις ισχύουσες προδιαγραφές εμπορίας, λόγω των ιδιαίτερων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών τους ή για άλλους λόγους. Εντούτοις, ενδέχεται να είναι γενικώς γνωστή η παραδοσιακή καλλιέργεια και τοπική κατανάλωση των προϊόντων αυτών. Για να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα που θεωρούνται κατάλληλα για κατανάλωση από τις τοπικές κοινωνίες, αλλά που δεν συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές εμπορίας της Ένωσης, μπορούν να τεθούν σε εμπορία σε τοπική κλίμακα, τα προϊόντα αυτά δύναται να εξαιρούνται από τις προδιαγραφές εμπορίας της Ένωσης με απόφαση της Επιτροπής που λαμβάνεται κατόπιν αίτησης του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους. Είναι σκόπιμο να διασαφηνιστεί ότι τα εν λόγω προϊόντα δύναται να πωλούνται στο λιανικό εμπόριο του συγκεκριμένου κράτους μέλους και, κατ' εξαίρεση, ακόμα και εκτός της οικείας περιοχής.

(3) Οι τρίτες χώρες στις οποίες έχουν εγκριθεί οι έλεγχοι συμμόρφωσης βάσει του άρθρου 15 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 επιτρέπεται να εκδίδουν πιστοποιητικά συμμόρφωσης σχετικά με τη συμμόρφωση με συγκεκριμένες προδιαγραφές εμπορίας. Για να διευκολύνεται το εμπόριο και να μειώνεται ο διοικητικός φόρτος, θα πρέπει να επιτρέπεται στις εν λόγω τρίτες χώρες να εκδίδουν πιστοποιητικά συμμόρφωσης για όλα τα οπωροκηπευτικά.

(4) Κατά τη διάρκεια της κρίσης λόγω του βακτηρίου E-coli το 2011, κατέστη προφανές ότι δεν είναι πάντα δυνατή η ταυτοποίηση των παραγωγών παρτίδων οπωροκηπευτικών. Για σκοπούς ιχνηλασιμότητας, θα πρέπει να τροποποιηθούν οι γενικές προδιαγραφές εμπορίας, έτσι ώστε να είναι δυνατή η καλύτερη ταυτοποίηση των παραγωγών.

(5) Το 2011, η ομάδα εργασίας για τα γεωργικά ποιοτικά πρότυπα της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) αναθεώρησε τα πρότυπα της ΟΕΕ/ΗΕ για τα μήλα και τα αχλάδια. Προκειμένου να αποφευχθούν περιττοί φραγμοί στο εμπόριο, οι ειδικές προδιαγραφές για τα μήλα και τα αχλάδια που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τα νέα πρότυπα της ΟΕΕ/ΗΕ. Ταυτόχρονα, πρέπει να αποκατασταθούν ορισμένες ασυνέπειες και ατέλειες στις προδιαγραφές εμπορίας για τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια, καθώς και για τα εσπεριδοειδή.

(6) Ορισμένες ποικιλίες μανταρινιών εκτός των σατσουμά και των κλημεντίνων που καλλιεργούνται σήμερα, ιδίως οι ποικιλίες Mandoras και Minneolas, είναι βρώσιμες με χαμηλότερη αναλογία σακχάρων προς οξέα από αυτή που προβλέπεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011, ο οποίος ευθυγραμμίζει τις προδιαγραφές εμπορίας της Ένωσης με τα πρότυπα της ΟΕΕ/ΗΕ. Για να δοθεί χρόνος στους παραγωγούς να προσαρμοστούν στα πρότυπα της ΟΕΕ/ΗΕ αναφυτεύοντας έρριζα υποκείμενα, θα πρέπει να επιτραπεί προσωρινά χαμηλότερη αναλογία σακχάρων προς οξέα.

(7) Το Ισραήλ αποτελεί τρίτη χώρα στην οποία οι έλεγχοι συμμόρφωσης έχουν εγκριθεί βάσει του άρθρου 15 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011. Ως εκ τούτου, το Ισραήλ μπορεί να εκδίδει πιστοποιητικά συμμόρφωσης. Για λόγους διαφάνειας της αγοράς και σύμφωνα με το δημόσιο διεθνές δίκαιο, θα πρέπει να διασαφηνιστεί ότι τα εδάφη που καλύπτονται από τα πιστοποιητικά περιορίζονται στην επικράτεια του κράτους του Ισραήλ, εξαιρουμένων των εδαφών που βρίσκονται υπό ισραηλινή διοίκηση από τον Ιούνιο 1967, δηλαδή, τα Υψίπεδα του Γκολάν, η Λωρίδα της Γάζας, η Ανατολική Ιερουσαλήμ και η υπόλοιπη Δυτική Όχθη.

(8) Για να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, θα πρέπει να διορθωθούν ορισμένα εμφανή σφάλματα σχετικά με παραπομπές και ημερομηνίες.

(9) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής θα πρέπει να τροποποιηθεί και να διορθωθεί αναλόγως.

(10) Για να μπορέσουν τα κράτη μέλη, οι έμποροι και οι συσκευαστές να προετοιμαστούν ώστε να συμμορφωθούν με τις νέες διατάξεις που έχουν εισαχθεί όσον αφορά τις προδιαγραφές εμπορίας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Οκτωβρίου 2013. Ωστόσο, δεδομένου ότι η διόρθωση των προφανών σφαλμάτων θα πρέπει να έχει αναδρομική ισχύ ώστε να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι θεμιτές προσδοκίες των ενδιαφερόμενων μερών, οι διορθώσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 θα πρέπει να ισχύουν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτού του εκτελεστικού κανονισμού.

(11) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

[1] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.
[2] ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 4 παράγραφος 1, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(γ) προϊόντα που αναγνωρίζονται με απόφαση της Επιτροπής, η οποία λαμβάνεται μετά από αίτηση κράτους μέλους σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 195 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, ως προϊόντα συγκεκριμένης περιοχής που πωλούνται λιανικώς στην περιοχή αυτή ή, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, στο κράτος μέλος αυτό για να χρησιμοποιηθούν σε γενικώς γνωστή παραδοσιακή τοπική κατανάλωση·».

(2) Στο άρθρο 15, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Μετά από αίτηση τρίτης χώρας, η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 195 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 διαδικασία, να εγκρίνει τους διενεργούμενους από την εν λόγω τρίτη χώρα ελέγχους συμμόρφωσης με τις προδιαγραφές εμπορίας πριν από την εισαγωγή στην Ένωση.».

(3) Το παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

(4) Το παράρτημα IV αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 διορθώνεται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 12 παράγραφος 5, οι ημερομηνίες «30 Ιουνίου 2009» και «1η Ιουλίου 2009» αντικαθίστανται από τις ημερομηνίες «21η Ιουνίου 2011» και «22 Ιουνίου 2011» αντιστοίχως·

(2) Στο άρθρο 26 παράγραφος 4, η φράση «παράγραφος 3» αντικαθίσταται από τη φράση «παράγραφος 2»·

(3) Στο άρθρο 126 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, η φράση «άρθρο 96 παράγραφος 1» αντικαθίσταται από τη φράση «άρθρο 96 παράγραφος 2».

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2013. Ωστόσο, το άρθρο 2 εφαρμόζεται από τις 22 Ιουνίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2013.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο μέρος Α (Γενικές προδιαγραφές εμπορίας), το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. **Σήμανση**

Α. *Ταυτοποίηση*

Το όνομα και η διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα.

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικατασταθεί:

— για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, του οποίου προηγείται η ένδειξη «συσκευαστής ή/και αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία)·

— για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στις υπηρεσίες ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

Β. *Καταγωγή*

Πλήρης ονομασία της χώρας καταγωγής (*). Για προϊόντα καταγωγής κράτους μέλους, η σήμανση γίνεται στη γλώσσα της χώρας καταγωγής ή σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα κατανοητή από τους καταναλωτές της χώρας προορισμού. Για άλλα προϊόντα, η ένδειξη αυτή είναι σε οποιαδήποτε γλώσσα κατανοούν οι καταναλωτές της χώρας προορισμού.

_____

(*) Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.»

(2) Το μέρος Β (Ειδικές προδιαγραφές εμπορίας) τροποποιείται ως εξής:

α) Το μέρος 1 (προδιαγραφές εμπορίας για τα μήλα) τροποποιείται ως εξής:

i) Στο τμήμα VI, το σημείο Β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Β. **Φύση του προϊόντος**

— «Μήλα» αν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.

— Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μείγματος μήλων σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, ονομασίες των διαφόρων ποικιλιών.

— Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να αντικατασταθεί με συνώνυμο. Η ονομασία της μετάλλαξης ή η εμπορική ονομασία (*) μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου

_____

(*) Η εμπορική ονομασία μπορεί να είναι ένα εμπορικό σήμα για το οποίο έχει ζητηθεί ή στο οποίο παρέχεται προστασία ή οποιαδήποτε άλλη εμπορική ονομασία.»·

ii) το προσάρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος·

β) Το μέρος 2 (προδιαγραφές εμπορίας για τα εσπεριδοειδή) τροποποιείται ως εξής:

i) στο τμήμα II (διατάξεις που αφορούν την ποιότητα), το σημείο Β (απαιτήσεις ωρίμασης) τροποποιείται ως εξής:

— στο δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη περίπτωση σχετικά με την «ελάχιστη συνολική περιεκτικότητα σε διαλυτά στερεά» απαλείφεται·

— στον πίνακα, η τρίτη στήλη σχετικά με την «ελάχιστη περιεκτικότητα σε σάκχαρο (^{o}Brix)», απαλείφεται·

— στον πίνακα, στη σειρά σχετικά με τις «άλλες ποικιλίες μανταρινιών και τα υβρίδιά τους», στην τέταρτη στήλη σχετικά με την «ελάχιστη αναλογία σακχάρων προς οξέα», προστίθεται η ακόλουθη υποσημείωση:

«Για τις ποικιλίες Mandora και Minneola, η ελάχιστη αναλογία σακχάρων προς οξέα είναι 6,0:1 έως το τέλος της περιόδου εμπορίας που ξεκινά την 1η Ιανουαρίου 2023.»

ii) στο τμήμα VI (διατάξεις όσον αφορά τη σήμανση), σημείο Δ (εμπορικά χαρακτηριστικά) η δεύτερη υποπερίπτωση της δεύτερης περίπτωσης αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«— κωδικό(ούς) μεγέθους που ακολουθείται, προαιρετικά, από το ελάχιστο και το μέγιστο μέγεθος ή τον αριθμό·»·

γ) Το μέρος 5 (προδιαγραφές εμπορίας για τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια) τροποποιείται ως εξής:

i) στο τμήμα II (διατάξεις που αφορούν την ποιότητα) σημείο Γ (ταξινόμηση) η φράση «τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα του φλοιού» στο σημείο ii) της κατηγορίας I και η φράση «τα ακόλουθα ελαττώματα του φλοιού» στο σημείο iii) της κατηγορίας II αντικαθίστανται από τις φράσεις «τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα» και «τα ακόλουθα ελαττώματα», αντιστοίχως·

ii) στο τμήμα III (διατάξεις που αφορούν την ταξινόμηση κατά μέγεθος), η φράση («εάν εφαρμόζεται η ταξινόμηση κατά μέγεθος)» απαλείφεται·

δ) Το μέρος 6 (προδιαγραφές εμπορίας για τα αχλάδια) τροποποιείται ως εξής:

i) στο τμήμα VI (διατάξεις όσον αφορά τη σήμανση) το σημείο Β (φύση του προϊόντος) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Β. **Φύση του προϊόντος**

— «Αχλάδια», εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν είναι ορατό εξωτερικά.

— Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μείγματος αχλαδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, ονομασία της κάθε ποικιλίας.

— Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να αντικατασταθεί με συνώνυμο. Η εμπορική ονομασία (*) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου.

(*) Η εμπορική ονομασία μπορεί να είναι ένα εμπορικό σήμα για το οποίο έχει ζητηθεί ή στο οποίο παρέχεται προστασία ή οποιαδήποτε άλλη εμπορική ονομασία.»

ii) στο προσάρτημα, ο μη εξαντλητικός κατάλογος των μεγαλόκαρπων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών, τροποποιείται ως εξής:

— στο εισαγωγικό μέρος, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ορισμένες ποικιλίες που απαριθμούνται στον ακόλουθο κατάλογο μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο με τις εμπορικές τους ονομασίες για τις οποίες έχει ζητηθεί ή χορηγηθεί προστασία εμπορικού σήματος σε μία ή περισσότερες χώρες. Η πρώτη και η δεύτερη στήλη του κατωτέρω πίνακα δεν περιλαμβάνουν τέτοιες εμπορικές ονομασίες. Ορισμένα γνωστά εμπορικά σήματα εμφαίνονται στην τρίτη στήλη μόνο για λόγους πληροφόρησης.

— στην τρίτη στήλη του πίνακα, ο όρος «εμπορική ονομασία» αντικαθίσταται από τον όρο «εμπορικό σήμα».

ε) Στο μέρος 9 (προδιαγραφές εμπορίας για τα επιτραπέζια σταφύλια), το προσάρτημα απαλείφεται.

Προσάρτημα του παραρτήματος Ι

«Προσάρτημα

Μη εξαντλητικός κατάλογος των ποικιλιών μήλων

Τα φρούτα των ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο πρέπει να ταξινομούνται ανάλογα με τα ποικιλιακά χαρακτηριστικά τους.

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
African Red			B	
Akane		Tohoku 3, Primerouge	B	
Alborz Seedling			C	
Aldas			B	
Alice			B	
Alkmene		Early Windsor	C	
Alro			B	
Alwa			B	
Amasya			B	
Angold			C	
Antej		Antei	B	
Apollo		Beauty of Blackmoor	C	
Arkcharm		Arkansas No 18, A 18	C	
Arlet			B	R
Aroma			C	
	Μεταλλάξεις της Aroma π.χ.		C	
	Amorosa		C	
Auksis			B	
Beacon			A	
Belfort		Pella	B	
Belle de Boskoop				R
	Μεταλλάξεις της Belle de Boskoop π.χ.			R
	Boskoop rouge	Red Boskoop Roter Boskoop		R
Belle fleur double				
Belorrusskoje Maļinovoje		Belorusskoe Malinovoe, Byelorusskoe Malinovoe	B	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Berlepsch		Freiherr von Berlepsch	C	
	Μεταλλάξεις της Berlepsch π.χ.		C	
	Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	C	
Blushed Golden				
Bogatir		Bogatyr		
Bohemia			B	
Braeburn			B	
	Μεταλλάξεις της Braeburn π.χ.		B	
	Hidala		B	
	Joburn		B	
	Lochbuie Red Braeburn		B	
	Mahana Red		B	
	Mariri Red		B	
	Redfield		B	
	Royal Braeburn		B	
Bramley's Seedling		Bramley, Triomphe de Kiel		
Brettacher Sämling				
Calville Groupe des				
Cardinal			B	
Carola		Kalco	C	
Caudle			B	
Charden				
Charles Ross				
Civni			B	
Coop 38				
Coromandel Red		Corodel	A	
Cortland			B	
Cox's Orange Pippin		Cox orange	C	R
	Μεταλλάξεις της Cox's Orange Pippin π.χ.		C	R
	Cherry Cox		C	R

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Crimson Bramley				
Cripps Pink			C	
	Μεταλλάξεις της Cripps Pink π.χ.		C	
	Pink Rose		C	
	Rosy Glow		C	
	Ruby Pink		C	
Cripps Red			C (*)	
Dalinbel			B	R
Delblush				
Delcorf			C	
	Μεταλλάξεις της Delcorf π.χ.		C	
	Dalili		C	
	Monidel		C	
Delgollune			B	
Delicious ordinaire		Ordinary Delicious	B	
Deljeni				
Delikates			B	
Delor			C	
Discovery			C	
Doč Melbi		Doch Melbi	C	
Dunn's Seedling				R
Dykmanns Zoet			C	
Egremont Russet				R
Elan				
Elise		Red Delight	A	
Ellison's orange		Ellison	C	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Elstar			C	
	Μεταλλάξεις της Elstar π.χ.		C	
	Bel-El		C	
	Daliest		C	
	Daliter		C	
	Elshof		C	
	Elstar Armhold		C	
	Elstar Reinhardt		C	
	Goedhof		C	
	Red Elstar		C	
	Valstar		C	
Empire			A	
Falstaff			C	
Fiesta		Red Pippin	C	
Florina			B	
Forele			B	
Fortune				R
Fuji			B	
	Μεταλλάξεις της Fuji π.χ.		B	
	Fuji Brak		B	
Gala			C	
	Μεταλλάξεις της Gala π.χ.		C	
	Annaglo		C	
	Baigent		C	
	Galaxy		C	
	Mitchgla		C	
	Obrogala		C	
	Regala		C	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
	Regal Prince		C	
	Tenroy		C	
Garcia				
Gloster			B	
Goldbohemia				
Golden Delicious				
	Μεταλλάξεις της Golden Delicious π.χ.			
Golden Russet				R
Goldstar				
Granny Smith				
Gradigold				
Gravensteiner		Gravenstein		
	Μεταλλάξεις της Gravensteiner π.χ.			
	Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Roter Gravensteiner		
Greensleeves				
Holsteiner Cox		Holstein		R
	Μεταλλάξεις της Holsteiner Cox π.χ.			R
	Holstein rouge	Red Holstein, Roter Holsteiner Cox		R
Honeycrisp			C	
Honeygold				
Horneburger				
Howgate Wonder		Manga		
Idared			B	
Iedzēnu			B	
Ilga			B	
Ingrid Marie			B	R
Iron			C	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Isbranica		Izbranica	C	
Jacob Fisher				
Jacques Lebel				
Jamba			C	
James Grieve				
	Μεταλλάξεις της James Grieve π.χ.			
	James Grieve rouge	Red James Grieve		
Jarka			C	
Jerseymac			B	
Jester				
Jonagold			C	
	Μεταλλάξεις της Jonagold π.χ.		C	
	Crowngold		C	
	Daligo		C	
	Daliguy	Jonasty	C	
	Dalijean	Jonamel	C	
	Decosta		C	
	Jomar		C	
	Jomured	Van de Poel	C	
	Jonabel		C	
	Jonabres		C	
	Jonagold Boerekamp		C	
	Jonagold 2000	Excel	C	
	Jonagored Supra		C	
	Jonaveld		C	
	King Jonagold		C	
	New Jonagold	Fukushima	C	
	Novajo	Veulemanns	C	
	Primo		C	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
	Red Jonaprince		C	
	Romagold	Surkijn	C	
	Rubinstar		C	
	Schneica	Jonica	C	
	Wilmuta		C	
Jonalord			C	
Jonathan			B	
Julia			B	
Jupiter				
Karmijn de Sonnaville			C	R
Katja		Katy	B	
Kent				R
Kidd's orange red			C	R
Kim			B	
Koit			C	
Koričnoje Novoje		Korichnoe Novoe, Korichnevoe Novoe	C	
Kovaļenkovskoje			B	
Krameri Tuvioun			B	
Kulikovskoje			B	
Lady Williams			B	
Lane's Prince Albert				
Laxton's Superb			C	R
Ligol			B	
Lobo			B	
Lodel			A	
Lord Lambourne			C	
Maigold			B	
McIntosh			B	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Meelis			B	
Melba			C	
Melodie			B	
Melrose			C	
Meridian			C	
Moonglo			C	
Morgenduft		Imperatore	B	
Mountain Cove				
Mutsu		Crispin		
Noris			B	
Normanda			C	
Nueva Europa			C	
Nueva Orleans			B	
Odin			B	
Ontario			B	
Orlik			B	
Orlovskoje Polosatoje			C	
Ozark Gold				
Paula Red			B	
Pero de Cirio				
Piglos			B	
Pikant			B	
Pikkolo			C	
Pilot			C	
Pimona			C	
Pinova			C	
Pirella			B	
Piros			C	
Prima			B	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Rafzubin			C	
	Μεταλλάξεις της Rafzubin π.χ.		C	
	Rafzubex		C	
Rajka			B	
Rambour d'hiver				
Rambour Franc			B	
Reanda			B	
Rebella			C	
Red Delicious			A	
	Μεταλλάξεις της Red Delicious π.χ.		A	
	Campsur		A	
	Erovan		A	
	Fortuna Delicious		A	
	Otago		A	
	Red King		A	
	Red Spur		A	
	Red York		A	
	Richared		A	
	Royal Red		A	
	Shotwell Delicious		A	
	Stark Delicious		A	
	Starking		A	
	Starkrimson		A	
	Starkspur		A	
	Topred		A	
	Trumdor		A	
	Well Spur		A	
Red Dougherty			A	
Redkroft			A	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Regal			A	
Regina			B	
Reglindis			C	
Reine des Reinettes		Gold Parmoné, Goldparmäne	C	
Reineta Encarnada			B	
Reinette Rouge du Canada			B	
Reinette d'Orléans				
Reinette Blanche du Canada		Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada		R
Reinette de France				
Reinette de Landsberg				
Reinette grise du Canada		Graue Kanadarenette		R
Relinda			C	
Remo			B	
Renora			B	
Resi			B	
Resista				
Retina			B	
Rewena			B	
Roja de Benejama		Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A	
Rome Beauty		Belle de Rome, Rome	B	
	Μεταλλάξεις της Rome Beauty π.χ.		B	
	Red Rome		B	
Rosana			B	
Royal Beauty			A	
Rubin (Τσέχικη καλλιεργούμενη ποικιλία)			C	
Rubin (Καζακστανική καλλιεργούμενη ποικιλία)			B	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Rubinola			B	
Rudens Svītrainais		Osennee Polosatoe, Rudeninis Dryzuotasis, Rudens Svītrotais, Streifling, Streifling Herbst,Sügisjoonik, Syysjuovikas και πολλά άλλα	C	
Saltanat			B	
Sciearly			A	
Scifresh			B	
Sciglo			A	
Sciray		GS48	A	
Scired			A	R
Sciros			A	
Selena			B	
Shampion			B	
Sidrunkollane Talioun				
Sinap Orlovskij				
Snygold		Earlygold		
Sommerregent			C	
Spartan			A	
Splendour			A	
St. Edmunds Pippin				R
Stark's Earliest			C	
Štaris		Staris	A	
Sturmer Pippin				R
Summerred			B	
Sügisdessert			C	
Sunrise			A	
Sunset				R
Suntan				R
Sweet Caroline			C	

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Χρωματική ομάδα	Σκωριόχρωση
Talvenauding			B	R
Tellisaare			B	
Tiina		Tina	C	
Topaz			B	
Tydeman's Early Worcester		Tydeman's Early	B	
Veteran			B	
Vista Bella		Bellavista	B	
Wealthy			B	
Worcester Pearmain			B	
York			B	
Zailijskoje		Zailiyskoe	B	
Žigulovskoje		Zhigulovskoe	C	

(*) Με ελάχιστο ποσοστό 20 % για την κατηγορία I και την κατηγορία II.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ ΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 15 ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Χώρα	Προϊόντα
Ελβετία	Νωπά οπωροκηπευτικά εκτός από τα εσπεριδοειδή
Μαρόκο	Νωπά οπωροκηπευτικά
Νότια Αφρική	Νωπά οπωροκηπευτικά
Ισραήλ (*)	Νωπά οπωροκηπευτικά
Ινδία	Νωπά οπωροκηπευτικά
Νέα Ζηλανδία	Μήλα, αχλάδια και ακτινίδια
Σενεγάλη	Νωπά οπωροκηπευτικά
Κένυα	Νωπά οπωροκηπευτικά
Τουρκία	Νωπά οπωροκηπευτικά

(*) Η έγκριση της Επιτροπής βάσει του άρθρου 15 παρέχεται σε οπωροκηπευτικά προερχόμενα από το κράτος του Ισραήλ, εκτός των εδαφών που βρίσκονται υπό ισραηλινή διοίκηση από τον Ιούνιο 1967, ήτοι τα Υψίπεδα του Γκολάν, η Λωρίδα της Γάζας, η Ανατολική Ιερουσαλήμ και η υπόλοιπη Δυτική Όχθη.»